

# DIVERTRON

## POMPA MULTIGIRANTE MULTI-IMPELLER PUMP



## DATI GENERALI

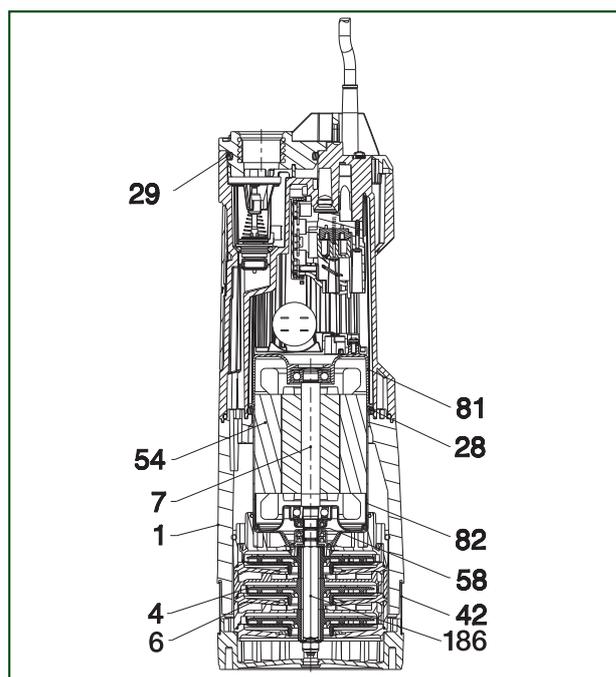
Pompe sommerse a pressione con elettronica integrata per l'accensione e lo spegnimento automatico. Pressostato elettronico e sensore di flusso integrati. Protezione contro la marcia a secco. Valvola di non-ritorno integrata in mandata. Facile da usare. Alta affidabilità. Disponibile con 3 o 4 giranti. Fornite con cavo di alimentazione da 15 m. Disponibile con filtro di aspirazione o con raccordo inox.

## GENERAL DATA

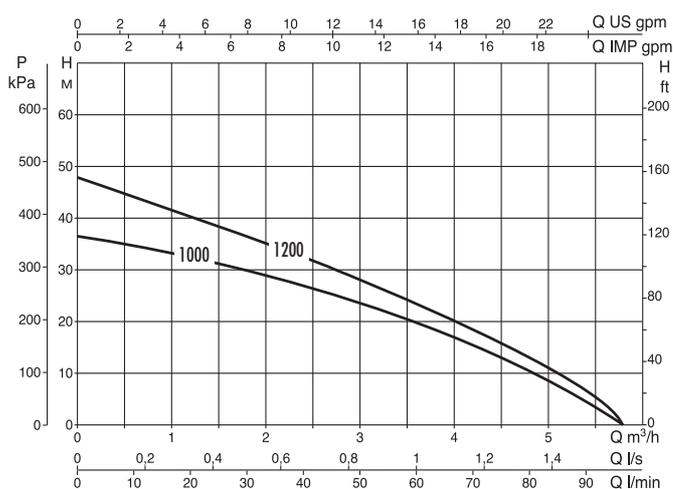
Submersible pressure pumps with built-in integrated electronics, designed to automatically start and stop the pump. Built-in electronic pressure switch and flow sensor. Equipped with dry-run protection. Built-in non return valve. Easy to use. High reliability. Available with 3 or 4 impellers. Supplied with 15 m power cord. Available with screen filter or stainless steel ring for use of suction kit.

## DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

N.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	MATERIALE / MATERIAL
1	CORPO POMPA BODY PUMP	PP OMO 30% FVAC NAT GRADO 6 STAB. TERM. PP OMO 30% FVAC NAT GRADE 6 STAB. THERM.
4	GIRANTE ROTOR	PPO/PPE 20% FV PPO/PPE 20% FV
6	DIFFUSORE DIFFUSER	PPO/PPE 20% FV PPO/PPE 20% FV
7	ALBERO MOTORE CRANKSHAFT	BARRA TRAF. ACC. INOX AISI 416 BON. DRAWN BARS STEEL INOX AISI 416 QUENCHED
28	GUARNIZIONE OR OR GASKET	NBR 70 NBR 70
29	GUARNIZIONE OR OR GASKET	NBR 70 NBR 70
42	FILTRO DI ASPIRAZIONE FILTER SUCTION	ACCIAIO INOX AISI 304 STEEL INOX AISI 304
54	CASSA MOTORE MOTOR CASING	LAMIERA Fe P01 0.65mm SHEET METAL Fe P01 0.65mm
58	BOCCOLA CERAMIZZATA CERAMIC BUSH	BARRA TRAF. ACC. INOX AISI 416 BON. DRAWN BAR STEEL INOX AISI 416 QUENCHED
81	SUPPORTO CUSCINETTO SUP. UPPER BEARING SUPPORT	ALLUMINIO PRESSOFUSO CAST ALUMINUM
82	SUPPORTO CUSCINETTO INF. LOWER BEARING SUPPORT	ALLUMINIO PRESSOFUSO CAST ALUMINUM
186	PROLUNGA ALBERO ESAGONALE HEXAGONAL SHAFT EXTENSION	BARRA TRAF. ESAG. 12(h11) AISI 303 DRAWN BAR HEXAGONAL 12(h11) AISI 303

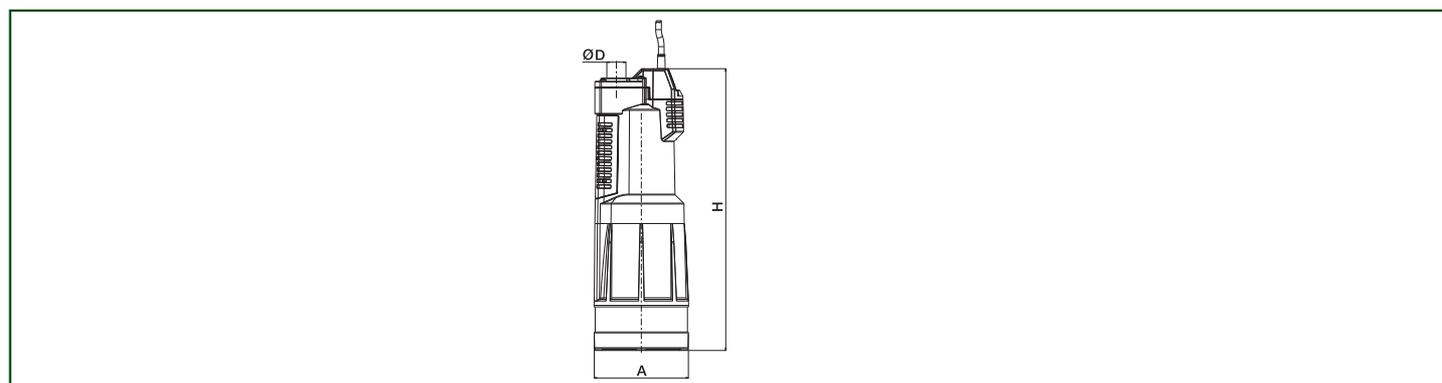


## DATI ELETTRICI ED IDRAULICI / ELECTRICAL AND HYDRAULIC DATA



MODELLO MODEL	ALIMENTAZIONE VOLTAGE 50 Hz	P2 NOMINAL / P2 NOMINAL		Ø	LUNGH.CAVO m. CABLE LENGHT m.	Q m³/h	H m
		kW	HP				
<b>DIVERTRON 1000 M</b>	1 x 230V	0,65	0,88	1"	15	0,6-4,8	35-10
<b>DIVERTRON X 1000 M</b>	1 x 230V	0,65	0,88	1"	15	0,6-4,8	35-10
<b>DIVERTRON 1200 M</b>	1 x 230V	0,75	1	1"	15	0,6-4,8	45-13
<b>DIVERTRON X 1200 M</b>	1 x 230V	0,75	1	1"	15	0,6-4,8	45-13

## DIMENSIONI E PESI / DIMENSIONS AND WEIGHT



MODELLO / MODEL	A	ØD	H	PESO LORDO GROSS WEIGHT Kg
<b>DIVERTRON 1000</b>	150	30	450	11
<b>DIVERTRON X 1000</b>	150	30	450	11
<b>DIVERTRON1200</b>	150	30	450	11
<b>DIVERTRON X 1200</b>	150	30	480	11



PUMP PERFORMANCE



- IT** MANUALE D'ISTRUZIONI
- GB** INSTRUCTIONS MANUAL
- F** MANUEL D'INSTRUCTIONS
- D** BETRIEBSANLEITUNG
- E** MANUAL DE INSTRUCCIONES
- NL** GEBRUIKSAANWIZIJNG
- SF** KÄYTTÖHJE
- P** USO E MANUTENÇÃO
- S** BRUKSANVÍSNING
- RUS** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- CZ** NÁVOD NA POUŽITÍ
- SI** NAVODILA ZA UPORABO
- SK** NÁVOD NA ABSLUHU
- HR** UPUTE ZA KORIŠTENJE
- SCG** UPUTSTVA ZA UPOTREBU



## 1. SAFETY MEASURES

-  **Before starting the pump, read this instruction booklet carefully and keep it in a safe place for future reference. The pump must only be used for the purpose for which it was designed. For safety reasons the pump must not be used by anyone under the age of 16 or by anyone who has not read and understood the present instructions booklet.**
-  **The power cord and floating switch must never be used to carry or move the pump. Always use the pump's handle.**
-  **When handling the pump, while it is connected to the electric power supply, you should avoid all contact with water.**
-  **Never remove the plug by pulling on the power cord.**
-  **Before taking any action on the pump, always remove the plug from the power socket.**
-  **If the power supply cord has been damaged, it must be replaced by the manufacturer or its authorized customer support service in order to avoid all risks.**
-  **The pump is equipped with a thermal overload safety device. In the event of any overheating of the motor, this device automatically switches off the pump. The cooling time is roughly 15 to 20 minutes, then the pump automatically comes on again. If the overload cutout is tripped, it is essential to identify and deal with the cause of the overheating. See Troubleshooting.**

## 2. USE

**Multi-impeller submersible pumps with built-in electronics ideal for rain water and mains irrigation systems, for pumping water from tanks, ponds and wells and other applications that require high pressure.**

The pump is equipped with a built-in electronic control unit which manages its operation (pump ON/FF) and prevents damages.

The electronics protects the pump against dry running conditions:

- **Priming cycle:** When started, the pump will perform the following operation until it is primed: four priming trials of 30" (motor ON) with pauses of 3" (motor OFF). If there is no water, i.e. if the priming trials fail, the pump will stop for an hour before trying to prime again. If also this trial fails, there will be a 5 hours pause. Afterwards, if the lack of water persists, the pump will try to prime every 24 hours until it has picked up a prime.
- **Normal Operation:** If, during the pumps operation, the water supply is inferior to the minimum delivery for more than 40", the pump will go into alarm, and start a priming cycle. In this case the priming trials are made after 1, 5, and 24 hours until the pump picks up a prime.

The electronic unit also protects the pump from damages that could be caused by the blocking of the Not Return Valve (NRV). Such blockings are generally due to dirt deposits, or sand and they cause the pump to operate also if there is no water demand from the end-user. The protection function stops the pump automatically every hour; if no damage is detected the pump re-starts immediately. If the VNR is blocked the pump goes into alarm and stops. In this case the pump can be re-started only after unplugging the pump and removing the obstruction to the VNR.

The best working condition is with the pump be completely submersed in water.

Anyway the motor's cooling system allows the use at the minimum suction height for very short periods.

The pump is equipped with a stainless steel anti-deposit filter

 **The temperature of the fluid being pumped must never exceed 35° C.**

 **The pump must not be used to pump salt water (unless specifically designed for the purpose), sewage, flammable, corrosive or explosive liquids (e.g. petroleum oil, petrol, thinners), grease, oils or foodstuffs.**

 **Comply with the rules and regulations of the local water authority when using the pump for the supply of domestic water.**

### **3. STARTING THE PUMP**

 **Given the different provisions applicable to the safety of electric systems in different countries, make sure that the pump system, as concerns its intended use, is in accordance with current legislation.**

 **Before starting the pump, make sure that:**

- the voltage and frequency specified on the pump's nameplate coincide with those of the available power supply;
- there are no signs of damage to the pump or its power cord;
- the electric connection is made in a dry place, protected against any risk of flooding;
- the electric system is complete with a residual current circuit-breaker ( $I \Delta n \leq 30 \text{ mA}$ ) and an efficient earthing connection;
- Any extension cords must comply with the requirements of the DIN VDE standard 0620.

### **4. RECOMMENDATIONS**

To ensure the proper operation of the pump, it is important to comply with the following recommendations:

- The pump must only be used when it is immersed in water.
- The pump must be placed in a stable position inside a trap or in the lowest part of the place where it is installed.
- Periodically, it is advisable to make sure that no dirt (leaves, sand, etc.) has accumulated in the collection trap.

### **MAINTENANCE AND CLEANING**

It is absolutely essential to prevent any risk of the pump freezing. In the event of freezing temperatures, remove the pump from the liquid, empty it and keep it in a place where it cannot freeze. The pump must be disconnected from the mains power supply before any cleaning operation is performed. The pump is maintenance free.

**5. TROUBLESHOOTING**



Before taking any troubleshooting action, disconnect the pump from the power supply (i.e. remove the plug from the socket). If there is any damage to the power cable or pump, any necessary repairs or replacements must be performed by the manufacturer or his authorized customer support service, or by an equally-qualified party, in order to prevent all risks.

Fault	Possible causes	Solutions
The motor does not start or makes no noise.	A) The motor is not powered. B) There is no water (pump in alarm mode) C) The VNR is blocked (pump in alarm mode)	A) Check the power supply B) Check the water level C) Clean the valve
The pump delivers no water.	A) The suction grid or piping are clogged. B) The impeller is worn or stuck.	A) Remove the obstruction. B) Replace the impeller or remove the obstruction.
The flow rate is too low.	A) The suction grid is partially blocked. B) The impeller or delivery pipe are partially blocked or encrusted.	A) Remove any obstructions. B) Remove any obstructions.
The pump stops running (possible intervention of the thermal overload switch).	A) The liquid to be pumped is too dense and overheats the motor. B) The water temperature is too high. C) A solid object is blocking the impeller. D) Power supply doesn't comply with the nameplate's data.	A-B-C-D) Disconnect the power cord, correct the reason for overheating; then wait until the pump is cooled, plug the cord and resume operation.

## **6. DISPOSAL**

This product or its parts must be disposed of in accordance with the laws regarding the environment; Use the local, public or private, refuse collection services.

## **7. GUARANTEE**

Any material or manufacturing defects will be corrected during the guarantee period established by current law in the country where the product is purchased. It is up to the manufacturer to decide whether to repair or replace any faulty parts.

The manufacturer's guarantee covers all substantial defects attributable to manufacturing or material defects, providing the product has been used correctly and in compliance with the instructions.

The guarantee becomes null and void in the event of the following:

- unauthorized attempts to repair the appliance;
- unauthorized technical changes to the appliance;
- use of non-original spare parts; manhandling;
- inappropriate use, e.g. for industrial purposes.

The guarantee does not cover:

- parts liable to rapid wear and tear.

For any action under guarantee, contact an authorized customer support service, presenting your receipt for the purchase of the product.

The manufacturer accepts no liability for any inaccuracies in the present booklet due to printing or copying errors. The manufacturer reserves the right to make any changes to the product he deems necessary or useful, without affecting its essential features.



**(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE** Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti a marchio DAB PUMPS ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alle seguenti direttive: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) ed alle seguenti norme: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(GB) DECLARATION OF CONFORMITY CE** We, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declare under our responsibility that the products with DAB PUMPS marks to which this declaration refers are in conformity with the following directives: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) and with the following standards: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE** Nous, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, déclarons sous notre responsabilité exclusive que les produits portant la marque DAB PUMPS auxquels cette déclaration se réfère sont conformes aux directives suivantes: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) ainsi qu'aux normes suivantes: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(DE) EG-KONFORMITÄTSERKÄRUNG** Wir, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortlichkeit, dass die Produkte der Marke DAB PUMPS auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Richtlinien: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) sowie den folgenden Normen entsprechen: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE** Nosotros, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos con marca DAB PUMPS a los que se refiere esta declaración son conformes con las directivas siguientes: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) y con las normas siguientes: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(NL) EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING WIJ**, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, verklaren uitsluitend voor eigen verantwoordelijkheid dat de producten van het merk DAB PUMPS waarop deze verklaring betrekking heeft, conform de volgende richtlijnen zijn: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) conform de volgende normen: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(SE) EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE VI**, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, försäkrar under eget ansvar att produkterna av fabrikat DAB PUMPS som denna försäkran avser är i överensstämmelse med följande direktiv: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) och följande standarder: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(P) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE** Nós, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos com marca DAB PUMPS aos quais esta declaração diz respeito, estão em conformidade com as seguintes diretivas: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) e com as seguintes normas: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE** My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, deklaruje my na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty ze znakiem DAB PUMPS będące przedmiotem niniejszej deklaracji są zgodne z poniższymi dyrektywami: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) z poniżej wymienionymi normami: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(SK) ES VYHLÁSENIE O ZHODE** My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobky značky DAB PUMPS na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, vyhovujú nasledujúcim smerniciam: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) a nasledujúcim normám: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(TR) CE UYGUNLUK BEYANNAMESİ** Biz, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, Mühürsür sorumluluğumuz altında olarak aşağıda belirtilen DAB PUMPS markasını taşıyan ve işbu beyannameyi ilişkin olduğu ürünlerin aşağıdaki direktiflere: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) ve aşağıdaki standartlara uygun olduklarını beyan ederiz: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(RU) ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE** Мы, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, заявляем под полную нашу ответственность, что изделия марки DAB PUMPS к которым относится данное заявление, отвечают требованиям следующих директив: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) и следующих нормативов: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE** Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, declaram sub exclusivă noastră responsabilitate că produsele cu marca DAB PUMPS la care se referă această declarație sunt conforme cu următoarele directive: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) și cu următoarele norme: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(GR) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE** Η εταιρεία, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, Δηλώνει υπεύθυνα πως τα προϊόντα με το σήμα DAB PUMPS στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές των παρακάτω οδηγιών: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) και με τους παρακάτω κανονισμούς: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(SF) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS** Me, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, vakuumamme otaen täyden vastuun, että tuotteen jolla on tuotemerkki DAB PUMPS jolla tämä vakuumaus koskee, ovat seuraavien direktiivien: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) ja seuraavien standardien mukaisia: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(DK) EF-ØVERENSSTEMMELSESEKLERING** Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, erklærer på eget ansvar, at produkterne med marked DAB PUMPS og LEADER PUMPS der er omfattet af denne erklæring opfylder kravene i følgende direktiver: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) og i følgende standarder: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(CZ) ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, prohlašujeme na naši výhradní zodpovědnost, že výrobky značky DAB PUMPS na které se toto prohlášení vztahuje, vyhovují následujícím směrnicím: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) a následujícím normám: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(HU) EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT** Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a DAB PUMPS márkajelzésű termékek amelyekre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az alábbi irányelveknek: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) és a következő normáknak: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(SI) IZJAVA O SKLADNOSTI CE** Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, izjavljamo na našo popolno odgovornost, da proizvodi pod znakom DAB PUMPS na katere se ta izjava nanaša, so v skladu s sledečimi navodili: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) kakor tudi s sledečimi pravili: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(BG) УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EO** Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, под нашата ексклузивна отговорност заявяваме, че изделията под марката DAB PUMPS за които се отнася настоящото удостоверение, съответстват на следните директиви: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) и на следните норми: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(EE) CE VASTAVUSEDEKLARATSIOON** Meie, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, kinnitame omal vastutusel, et tooted kaubamärkidega DAB PUMPS millega see deklaratsioon seondub, vastavad järgmistele direktiividele: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) ja järgmistele standarditele: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(LV) CE ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA** Mēs, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, saskaņā mūsu atbildību paziņojam, ka produkti preču zīmes DAB SŪKNĪ uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) un šādām normām: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

**(LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA** Mes, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy, atskingnai pareiškiame, kad produktai su prekų ženklais DAB PUMPS atitinka šią direktyvų reikalavimus: - 2006/95/CE (Low Voltage Directive) - 2004/108/CE (Electromagnetic Compatibility Directive) bei šių normų reikalavimus: - EN 60335-1 : 08 (Household and Similar Electrical Appliances - Safety) - EN 60335-2-41 : 05 (Particular Requirements for Pumps)

